

報新城檳

印六拜禮牌門號二十三百二號十三百二第街中在設開館本

The "PENANG SIN PUE" Printed and Published by Lim Seng Heng at the "Criterion Press," Nos. 230 & 232, Beach Street, Penang.

英方利便美富持盈保泰之秋不特無圖中之心且大有聯中之意也俄則鐵路成矣軍旅足矣善銳養精非一日矣中國與之接壤宜受其殃矣其奈馬首
 東顧則八百里沙漠難於運重所屬彈存一口米雪半年凝結戰艦難於屯聚水路均失其權因之厚意以結中國之歡俾鐵路可繞黑龍江而師船亦借口岸
 為停輪計既如所願則方注意在印度而不在中華此遠交近攻之法也若乎德法則國仇未復同有戒心法既富胆臥薪德更添兵置械一有妄動敵即乘之
 欲皆速結中款無他安念四鄰既息則維美宜防不知美自南北交兵頻年力役一經奠定內政方修在美雖豪尤非我患況近日歐洲多故各事戎戎如英則
 突憂直屬實目而直怨兵駐武汝哇搖而城危兵入埃及而啓法憎美助九岩而招西怒俄日方爭高麗意阿又事干戈互結國仇同行詭道中國苟能審幾觀
 變知時不再來因而除佞舉賢修文講武薄稅款以蘇內困重使責以結外援從此先扶元氣次整軍威不特國仇可復國祚可延且將合天下為一家殊不愧
 堂堂上國已

軍情兩電 ○十二日英京來電云英屬南阿非利加州之媽搜那連土民為亂目下事勢十分危急而南阿非利加州曾派英兵前往救援 又電云
 上國之絲連地方土民肇亂勢甚披猖土兵征之反為所困情形亦殊可慮云

學例停議 ○同日電言英京議院諸大臣集眾會議為設立學堂新例以育人才 一節因諸議員意見不同莫衷一是故將此事停議以俟來年西元
 月再議

英員被擄 ○同日又電言委內端辣之兵在英屬義安拿界內將英國家督修街衛人員一名擄獲帶返委內端辣不知否為所害也一事干戈其患
 靡極矣

強鄰挾土 ○十二日又來英電云歐州諸大國刻經文致士廷諭以土屬其里地方督憲須用耶穌教民陸任云云漁按土國頑民每將英國教民殘
 害今茲之議得非為此耶

將姨作妾 ○十三日英京勞打來電云刻下英京議院大臣會議欲設新例倘原配髮妻已故即將妻之姊妹為妾以續斷絃此說尙屬未經定議云

兵機再報 ○同日電言南阿非利加州之媽搜那連土民揭竿謀叛經與英兵在棉老地方開仗至其勝負尙未有聞

異國公言 ○新金山西報論及馬達美里前撫忍美申與兵往攻直蘭實目一事據言直廷所行甚屬公允即如我新金山地面居民華籍為多而國
 家政令必不許華大千涉倫華民為亂與該撫相同則我國家亦必擊變亂民治以應得之罪由是言之然則直國家此行殊非悖理也

獨排眾議 ○美國臣民或議用金或議鑄銀其說紛紛久已莫衷一是茲接同日電言美國有名下士名貴爾君者近因芝加俄地方商民人等咸欲
 開鑄銀員貴君心滋不悅為此高懸揭帖明示以不從斯議云

行旌異測 ○西報云日本相臣及其統兵某大帥同至臺灣將相行踪令人驚異蓋恐非無為而然也漁按前報曾言俄人忽派戰艦赴臺其心叵測
 且有俄據法約不許日人佔據臺地之耗相臣與某帥渡臺得勿為臺策畫耶

鐵路盡興 ○西六月十一號上海消息云北京電言廣東省商民集一公司建造火車鐵路由省垣直達京師奏聞于 朝已奉 旨諭令港商何君
 皆為首事約需資本四百兆兩此路若成利賴無既矣

臺患難救 ○臺灣來信云日本自得臺灣從速布置一切然政府操作切人皆不悅於心因此俄人噴有煩言屢加詰責恐將來不能免於意外之虞也
 巧手撮合 ○西報云英京有某甲者幼與某姓絲絲羅之好親迎將有日矣不知何故忽有絕婚之舉甲于是以終身不娶自誓而專力計然迨及暮
 年得資甚豐直一富家翁矣甲有猶子某乙幼而敏慧能得甲歡甲以無後故撫之不啻己出使就外傳教以文字甫長有與之議婚者甲聞之殊不悅乙窺知
 其情自思叔年已過俟其去世再議猶為未晚遂不復提蓋恐逢叔之怒也一日乙往遊法國寄寓於某酒樓店主人有一女美而艷乙見之心為之動不復憶
 其事為叔所不欲與女暗訂百年及彌月後忽接其叔電音云病在危篤令其速回乙即日就道及抵里門方以為尙得逢叔一面詎知甫登樓未入內室而其
 叔一縷靈魂兒已為無常勾去因為之殯殮諱密窈焉甲富易質時立有遺書一紙乙于葬事畢剖而讀之其書云有遺資五十餘萬金磅一盡交與其姪某收
 惟姪于兩年內須富有室否則將家業盡捐于義學云云乙閱畢駭極默念己已娶矣若與之離異未免為人所不齒如不再娶則叔之遺業盡歸於烏有心殊
 鬱鬱而又不敢與其妻知之妻視厥愁容再三詰問乙無奈露實且曰叔之遺書縱所云如此然余已娶卿矣縱不得家業終不為恨弟向之所王者僅文字而
 于訟師醫士兩途未嘗研究無能為生活計當思妙策以圖之其妻聞語亦覺愁容滿面自是與其夫影影漸疎未幾至于反目妻曰妾所以愿托以終身者以
 郎有家業得以坐享其福今無望矣妾不能與郎同困苦請從此辭而歸侍母也遂于翌日俟乙外出席捲所有而去及乙抵家入其宮不見知妻大時也急
 尋書遍其來復其妻堅執不許且作書以絕之其詞曰若不得棄斷不同家余倘若相離惟命是聽乙得書而思受之心甚為寬不遠千里而歸焉家諸妻水則

目 録

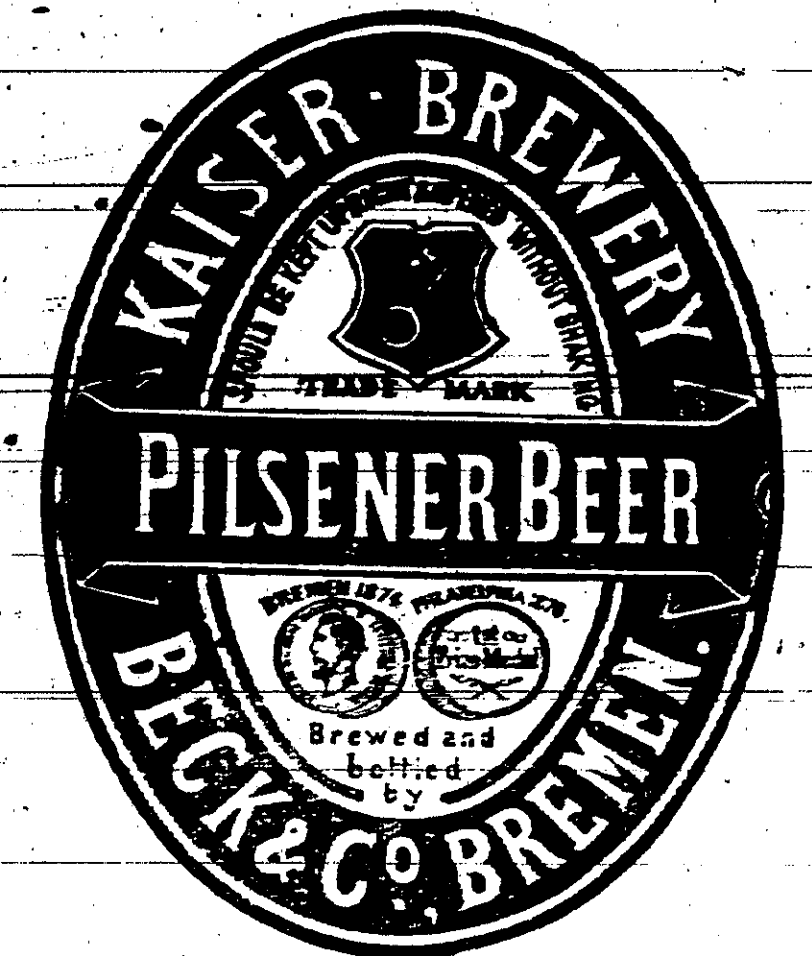
論拔真才宜公舉而勿循資格
英師捷電
留意人文
虧逃歸案
處州調教
慶典重逢
絲茶計數
府案擇錄
官書局新章

日比通商
英弁瓜期
錫案仍懸
防疫傳染
運米釀禍

要電彙登
朝人向俄
殺妻巨案
回逆披猖
使星小昧
天際魚雷
童年縱慾
嚴訊教案

二 外埠代理芳名
大亞齊埠周子仁先生
亞沙漢埠邱昭忠甲政
日里埠林德水甲政
民禮埠林清溪甲政
仰光埠許再傳甲政
檳榔嶼許再傳甲政
小坡叻木益寶號陳錦昌先生
棉蘭盛發棧許志順先生
新嘉坡叻最富源有豐先生
甲政美隆寶號陽本政先生
通和街新寶興號林仁禮先生
巴羅德振公司甘德善先生
吉隆坡大馬路廣安先生
蔣邊埠泰寶號陳有德先生
蔣怡永泰生號劉子泰先生
安順埠林金生先生

狗頭標蜜酒 鎖匙標蜜酒



啟者本公司自英一千八百七十九年由歐洲到上等蜜酒來發售其酒甚佳今將標圖印出諸君光顧者請認明此標圖以免有誤特此佈聞

啟者本公司自英一千八百七十九年由歐洲到上等蜜酒來發售其酒甚佳今將標圖印出諸君光顧者請認明此標圖以免有誤特此佈聞

HUTTENBACH Bros. & Co.



啟者本號由歐洲自辦上等狗頭標蜜酒其酒甚佳今將標圖印出諸君光顧者請認明此標圖以免有誤特此佈聞

西醫廣告

啟者本號由歐洲自辦上等狗頭標蜜酒其酒甚佳今將標圖印出諸君光顧者請認明此標圖以免有誤特此佈聞

啟者本公司自英一千八百七十九年由歐洲到上等蜜酒來發售其酒甚佳今將標圖印出諸君光顧者請認明此標圖以免有誤特此佈聞



啟者本號由歐洲自辦上等狗頭標蜜酒其酒甚佳今將標圖印出諸君光顧者請認明此標圖以免有誤特此佈聞

福州恆氏中西醫館

啟者本號由歐洲自辦上等狗頭標蜜酒其酒甚佳今將標圖印出諸君光顧者請認明此標圖以免有誤特此佈聞

啟者本公司自英一千八百七十九年由歐洲到上等蜜酒來發售其酒甚佳今將標圖印出諸君光顧者請認明此標圖以免有誤特此佈聞

委質杞酒 招購土油

啟者本士庫有採辦利母士油到檳發售其油係國家過驗且燈比別較為明亮並無黑煙不論何式烟筒均能合用價甚便宜 諸君賜顧者請到本士庫及羅羅申街瑞福號相商另設油棧在井水港以備牛車駁駁上落甚為利便所費亦廉特此佈聞

啟者本士庫有採辦利母士油到檳發售其油係國家過驗且燈比別較為明亮並無黑煙不論何式烟筒均能合用價甚便宜 諸君賜顧者請到本士庫及羅羅申街瑞福號相商另設油棧在井水港以備牛車駁駁上落甚為利便所費亦廉特此佈聞

龍葛土油

啟者本號代理龍葛土油其油係國家過驗且燈比別較為明亮並無黑煙不論何式烟筒均能合用價甚便宜 諸君賜顧者請到本士庫及羅羅申街瑞福號相商另設油棧在井水港以備牛車駁駁上落甚為利便所費亦廉特此佈聞

啟者本公司自英一千八百七十九年由歐洲到上等蜜酒來發售其酒甚佳今將標圖印出諸君光顧者請認明此標圖以免有誤特此佈聞

威靈針車發售

啟者本號由歐洲自辦上等狗頭標蜜酒其酒甚佳今將標圖印出諸君光顧者請認明此標圖以免有誤特此佈聞

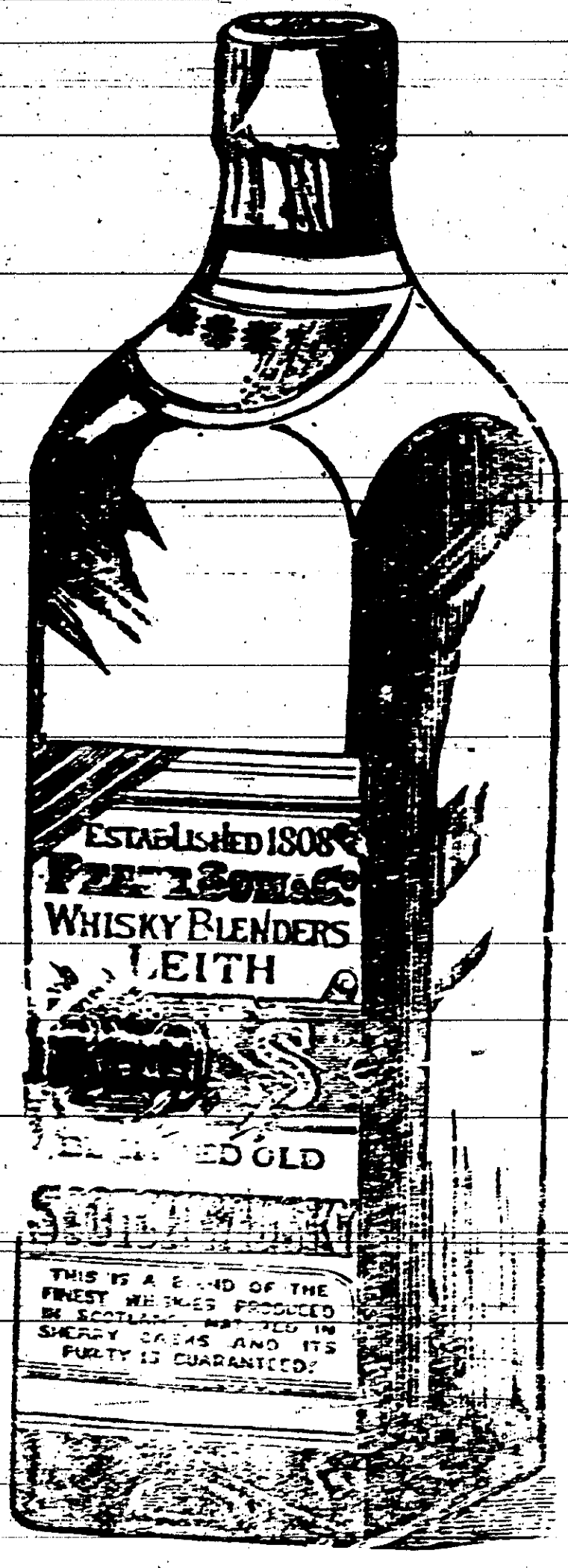
葛兄弟應標火柴發售

啟者本號由歐洲自辦上等狗頭標蜜酒其酒甚佳今將標圖印出諸君光顧者請認明此標圖以免有誤特此佈聞

石香告白

啟者本號由歐洲自辦上等狗頭標蜜酒其酒甚佳今將標圖印出諸君光顧者請認明此標圖以免有誤特此佈聞

啟者本公司自英一千八百七十九年由歐洲到上等蜜酒來發售其酒甚佳今將標圖印出諸君光顧者請認明此標圖以免有誤特此佈聞



啟者本公司自英一千八百七十九年由歐洲到上等蜜酒來發售其酒甚佳今將標圖印出諸君光顧者請認明此標圖以免有誤特此佈聞

二點時天降大雨三副令小工將船遮蓋以免受潮其時有四小工同在船中三小工唯唯從命獨一人固執不從三副責其梗令其人益覺強固怒其不聽下家小工見之大為譁噪分執鐵木器扭三副攪毆第三司機人見釀成禍亂將三副保護衆小工怒其聲勢洶洶第二司機人聞聲而至勸衆人重門手鎗四響藉以壓衆小工衆小工仍不肯息乃將未發之三彈向人叢中轟擊致傷一小工餘人惶紛紛逃散船中執事西人急懸旗招三副至堂安付之小二工赴醫院施治放鎗之第三司機人則指交英官研訊詎認放鎗不諱英官以受傷之小二工不能到案乃令將兇手暫行管押候辦訊結

工部局雇王告白 ○啓者本局欲延請督辦修理水管人員一名其人須熟悉工程兼結製造者方能合用按月薪金六十大元另貼小車車費一十八元欲承斯任者可寫信交司理大其信面要註明係要承充督辦修理水管之職限西七月十六號拜四即華六月初六日爲止如有干求未便或云無目此佈
大英一千八百九十六年六月廿六號 大清光緒丙申年五月十六日 司理大其信

承頂聲明 ○啓者茲我集盛號係林文開曾天賜謝峇舌三人合夥做大薯粉雜貨生理現今林文開曾天賜兩人病故林文開股本係由鄭德俊取同曾天賜股本經其妻陳氏收清自本年三月初二日後集盛號生理係我謝峇舌自行營謀與林文開曾天賜兩家無涉先此聲明以免後論
大清光緒丙申年五月初八日 集盛號謝峇舌謹啓

一名至十五名止每名二角七占	十六名至二十名止每名二角三占	殿軍三員	共十七員	諸君投卷可到嶼港仔口街交與金澤安號業經代收存
有懷疑幸勿賜教				
大清光緒二十二年四月二十八日				雪隱主人謹白

大清光緒丙申年四月二十五日 大英一千八百九十六年六月六號

吉舖出賃 ○啓者茲有新蓋一舖坐落廣東街門牌六十五號 諸君如合意者祈移玉到華長政務司衙署內向敝相商承租此佈

大清光緒丙申年三月三十日 大英一千八百九十六年五月十二號

大清光緒二十一年七月初一日

阿山向住醫院提訊婦稱何氏名阿金兇手爲江阿四被殺者林氏阿山卽江阿四之妻也經其妻來尋犯婦江尾之前入手執牛刀將林刺死復汲及犯婦隨即走脫等情護憲及各員得供一面飭將何氏醫治一面會稟國家將才陸舖東夥六人婦女二名一同拘拿在案以伊等知情並不鳴捕捉拿兇手致被殺斃下樓走脫等情護憲及各員得供一面飭將何氏醫治一面會稟國家將才陸舖東夥六人婦女二名一同拘拿在案以伊等知情並不鳴捕捉拿兇手致被殺斃

某店東有千年方舞象每與二三同志結伴向勾欄裏裏間柳尋花詎知帶肉體羞作蓬人飽得後青春春老鏡兒一爲之公去與情不自禁子某夜竟自縊於新街某妓院結歡喜緣爲相識者所築遇告于其父立即將子召回痛加責備以警將來以十三歲之童子而竟爲狎客誠未前聞也世風不古乎茲益見

虧逃歸案 ○巫人色牛南牙前爲安順埠國家醫生之巡役西去年三月因虧達國家款項六百餘員私行來嶼近被暗差拏獲十五日由勿太守提

六閱月充當苦工○粵人伍良爲犯竊取荷包值銀二角五占一案同日勿太守提訊查伍前曾犯案九宗計其監禁九年九月今復犯盜竊屬屬罪無疑判將此案詳臬嚴究

疫防傳染○古礁亂雀症流行該處居民適是厄者不少茲聞自本月二十七號即華本十七日起凡船隻由該處起程赴本埠者須於例禁港五天

嚴訊教案 ○江陰縣門外耶穌海醫士寓所被匪人埋屍陷害暨以教堂前已鎗斃者照按本館派赴該處訪查乃知係一世界之至
海道呂觀察聞報之下即派發密委員孫秋潭大令前往查辦至二十四日江陰縣劉明府有光暨大令帶同爲首肇禍之兇犯恒一佑陳生耶蔣旭勾乘舟至
鎮安丹徒縣收入圍圈次晨同詣道轅謁見觀察面陳一切少選明府至英領事署及各西官處商籌午刻丹徒縣主飭差將三犯解至道轅請察委大令在花

設法護送至處州二牧師旋即到府署歷訴情形繼又赴溫州訴之溫處道宗太守太守未及查辦遂由云人來溫向德總領事稟陳不知將來能免執轡否也

官書局新章 ○京師強學書院旋開旋止今春復經大臣奏准在義門外處坊橋開辦以強學書院自口官書局改中外紀聞而口彙報名目並行而規模不離乎舊今按彙報除載 諭旨摺片外次則有路透電音與乎西國近事先舊格言論說之類約其大旨無非振聵發聵長大智慮爰將其章程摘錄如

左末始非同聲相應之理云○一本局彙報每日一本首幅恭錄前二口諭旨○當門掛力報前二口接抄掛片掛要彙報總覽送到路遠電報局轉西國近事等次載本局譯出各種外國新聞現有英文日本文將來續有俄德文法文宋附先編格言論說之屬或新譯各種書籍○一報中還譯各種新聞註明來歷不加論斷惟權量各名之類間加銓釋使人一目了然○一出報之初排列中西年月表續看各一律附送○一本局彙印報本籍廣見關係於總署原奏稿



啓者美國王帽標麵粉公司所造麵粉其色澤鮮潤氣力精厚若製造麵包比別家格外增多曾經遠近馳名茲由本公司代理人在檳發兌倘蒙諸商翁賜顧者請到土庫街本公司相商價甚廉宜此佈

英一千八百九十六年亦不里廿一號

檳城代理人先得明峇得里公司啓

明聲報

啓者本館新聞紙按拜二拜四拜六三期送閱另有貨價船
期商張逐日分派 諸君賜閱者全年銀十元六個月銀六
元閱商張者全年銀五元六個月銀三元外埠全年並費十
二元零沽每張一角至於刊印告白者第一日每字一占第
二日每字半占字多及長刊者另議再本館所登來札原擇
其有關世道人心者否亦須無碍於人非寫真辭卑而後始
錄諸君來札當爲見諒至來稿登與不登均不能將原稿收
回此佈 檳城新報主人白

清涼水出售

THE A. P. K.
BOTTLING & AERATED WATER CO
PENANG.

啓者本廠由英京探到頂上機器延
請英人名手精製 南文力、美水
苦水 漱打及各色水均有製便氣
味清香 諸君賜顧祈請嘗試便知
言之不謬也此佈 茲將代理人列
左港仔口興利號 土庫街成振號
土庫街廣福安號大罐漱打水每
勞七角其餘各色水大罐每勞八角
乙未年六月十八亞枝莫堅禮里白

保安告白

TRANSATLANTIC FIRE & MARINE
COMPANY, LIMITED
SCHIFFHAFEN BEER & Co. Agents.

啓者本號代理德國保安公
司資本德銀六百萬員專保
屋宇家私棧房貨物無失燭
之虞倘有失慎賠償快捷
諸尊光顧請移玉到土庫街
第廿三號門牌集安號樓上
面商價甚相宜此佈

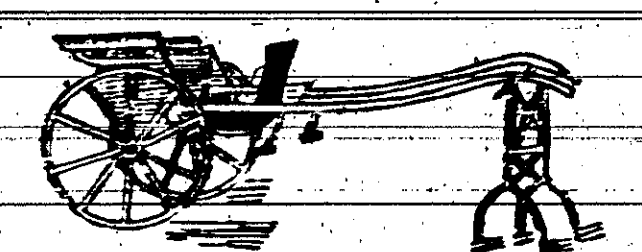
光緒乙未年六月十八日
代理人習挽釐也公司白

世 間 藝 巧

啓者敝號得西法眞傳精
刻樹乳中外圖章並銅火
漆印無論字畫細微花邊
精巧俱能照稿而刊倘蒙
諸君光顧請到漆木街尾
呂宋禮拜堂對面門牌七
十七號相商價甚相宜此
佈 乙未年六月十八日
熾昌號啓

啓者本藥房專辦泰西各國
靈驗藥油藥水丸散丹膏來
檳發兌 諸君賜顧者請到
舊大門樓街尾第五百十七
號門牌採擇價甚相宜此佈
光緒丙申三月十八日
大英一千八百九十六年四
月三十號
本藥房啓

順陽號馬車店



啓者本號自英一千八百七十六年開張迄今二十餘年精造各款馬車發兌並代爲修理概用頂上柴料漆料油料鐵器車背用好篾織造其用輕而耐久其價較別廠宜所以遠近馳名銷售其廣倘蒙諸君賜顧請移玉至吊橋頭第三百二十號門牌相商此佈
乙未年六月十八日

二 家 廉 廉 主 从 八

其 秘 種 名 式 各

啓者本號親辦正武夷各庄名種
奇俱價廉宜謹列數款於左
正鐵觀音 頂上種堆 正水龍
烏龍 頂上小種 手製大紅種
淨可敬神 花鐵箱名種一斤庄
還有別種及各粗茶價概平宜
諸尊光顧請移玉到打鐵街門
八十三號此佈
大清光緒乙未年七月初一日

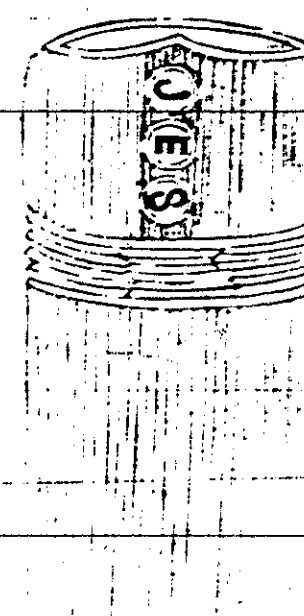
種氣味
正名色
面種
種紅綫
正半斤
不能盡
門牌二

色味清
正種
紙包
斤庄
壹錄
百

鐵管放水筒

SOLLETT TUBES & WATER PIPES.
SHEFFIELD, ENGLAND.

啓者本號有頂上大小機器鐵管及水筒出售貨精價廉童叟無欺
諸商翁欲沽



請到主庫街集安後尾本號相商此佈

光緒乙未年六月十八日牙比華律公司謹白

及零購成副者

左
十
大

頂上烏布發售 ○啓者本號自染頂上烏布件以雞十隻爲記如有別家假冒定必按律究辦謹此先佈
光緒乙未年六月十八日

布衣

王今數十餘年製造既妙價值九錢
久蒙諸商翁青盼遠近馳名如

1

有無恥之徒以爲亂真曾經稟請 英皇乘輿中有一大臣經
購者時認標旗爲記庶不致誤鋪有記存日衙門牌第一百六
檳城永恒茂號謹啓

荷美而委實杞酒發兌



SANDILANDS, BUTTERY & CO.

啓者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名諸商凡經採沽者莫不交口稱揚其香蓋此酒係選擇精料名手製成氣味甘清香大異常品飲之不徒消渴生津潤顏暢氣且能調陰陽補元氣除百病祛諸邪經驗多年並非虛語倘蒙諸商惠顧請到土庫街門牌第二十七號本公司面商此佈

乙未年六月十八日

仙得筆峇得里公司謹啓

西醫揆美盾藥房

GEORGE TOWN DISPENSARY.
 DR. AVENUE.
 啓者本藥房在上庫街豐美號右隣第三
 十七號門牌自製各項藥料及採到歐洲
 靈驗丸散丹膏出售 發熱藥水 風濕
 藥水 退熱藥油 耳痛藥 生髮油
 筋骨痛藥水 牙痛藥 以上各藥經驗
 活人者衆 并男婦老幼悉人所用什物
 俱備 抽射針門水筒 驗聽五臟機器
 驗病照鏡筒 寒暑針 小腸氣裏帶
 本藥房製藥人甚稱職各藥均由其人
 查驗方給出門本醫生每日自上午十點
 至十二點下午二點至五點爲診病之時
 過時不候此佈 乙未年六月十八日

蜜實直西藥房

BEACH STREET DISPENSARY.
DR. LOCKE.

啓者敝舖所延西醫
緞樂先生檳城生長
經在英京攷取一等
得盧扁員傳活人無
算敝講辦泰西上品
諸藥無不藥到回春
倘蒙不棄有遇沉痾
祈請移玉到主庫街
萬裕興對面門牌第
五十二號便是藥價
公平特此佈聞

乙未年六月十八日

館 呀 嚟 嶼 榔 栢

啓者本號代
賣噉咭各貨
所費甚廉
諸君如有貨
物要售請到
港仔口益記
號對面五十
六號門牌相
商此佈乙未
六月十八日
本館主人許
永興埋事人

保 險 告 白

NORTHERN ASSURANCE COMPANY.
HELM, JEBSEN & Co., AGENTS

險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速諸君賜顧請至土庫街三十五號門牌本號面議保費極廉特此佈聞

乙未年六月十八日

白生臨徑理伴

ance Marine & General Assurance
 Company, (Limited).
 Royal Insurance Company.
 London & Lancashire Fire Insurance
 Company.
 Sun Life Assurance Company.
 British Fire & Marine Insurance
 Company.
 Marine Traders' Insurance Company,
 Limited.
 London Insurance Office, Limited.
 ROUSTEAD & Co., AGENTS.

啓者 於後 限公 司 保險 散 司 君 甚相

茲將本號代理保險公司列明
悅榮演示洋面飲灼保險有
司 英國魯悅保安公司 美國
連佳錫飲灼保險公司 美國
命公司 掃勿里知飲灼洋面
公司 中外衆國保險有限公司
廣東保險有限公司 諸
願者請到牛庫街本號面商價
宜此佈 乙未年六月十三日

由售雄市聖機

啟者本號由歐洲各國自辦各貨列明於下
頂上二吋至八吋鐵道火車帶 二吋至八
吋帆布車帶 火車帶孔帶 乳帶 乳
紙 皮帶鋼釘 皮帶鐵釘 大小帆布水
鼓水筒 探水鏡筒 並火船火車所用各器
均有備便 另有取上雪文藥 製造南文力
永藥料 火水 勿突連 鐵壘 白灰 桶
油 所有雜貨甚多倘蒙 諸君賜顧請到義
興街廿八號門牌敝舖相商此佈

牙科妙手

CHEONG LYE THONG, DENTIST.
208, CHULIA STREET



齒牙廢能脫牙蝕能補牙缺能鑲牙
疳牙痠且能限期立愈鑲牙之法
用頂上樹乳金銀藥粉堅固不搖
與真牙一色無論食物洗刷均無
痛楚不便等情取價甚廉 諸君
惠顧者請移玉到舊大門樓第二
百零八號門牌樓上便是倘若聞
閣不便真誠僕當造府就教此佈

白 鹽 招 徠

啟者本公司自辦亞四安南及包庄吉寧等處白食
鹽俱選精潔貴賤依時有無明告不敢朦混應需以圖
射利致貽魚目混珠之誦特設棧棧在井水港邊以
便駁船牛車上落所費甚廉 諸君賜顧請到市街門
牌一百五十五號羅南號門牌一百六十一號及明號
及級羅申街門牌二百三十一號承珍商號相商或外
埠要採買可以賜函均能代寄無差決不食言此佈

大清光緒廿二年
丙申五月二十日

The "PENANG SIN POE" Printed and Published by Lim Song Hoo at the "LAT PAU PRESS" Nos. 230 & 232, Beach Street, Penang.

夫婦爲人倫之始。齊家卽治國之基。况乎同穴同衾。死生勿異。允矣。則親愛鞠我雛孫者。何可忘之。案時有所聞。殺婦之兇。指蹤尋屈。如南洋者是。豈盡方俗薄。因之夫婦適戾乎。乘華人目下。技淫不禁。喟然興嘆矣。竊維異之案。有對質公衙下堂求去者。有明登報續前路無親者。有因糾故而興戎。有爲夫貧而改適者。凡茲囑劣。甚不勝言。至如殺妻兒案。本年已兩見之一。爲北洋某書中人。爲粵人江四事跡。已登前報。無奈資深淮江四一案人言可畏。疑實藏多賁長官門鏡照騎警在提提兒首更自有路一無端以旁觀之傳益以及鄰惡之誹。雖謂令人可疑之處。亦有放蕩敢以言前論諸日後謂江因提套而來。或期捉拿須提獲茲何以雙雙被殺者。均屬女流。恣妄安在。謂江因反目怒而下此毒手。欲潤殺轉之占須在家庭以內。茲何以操刀而至。殺婦于他人之樓且又殺及婦之朋友何氏。謂江因結梗不旋。鄉疑婦別有外遇故置婦于死地。賊則夫婦南來不過數月。婦畏關往返亦事之常耳。夫婦日前曾互控于護憲案前。江謂婦品行不端。故欲與之借惠。婦謂江誘伊問里欲賣彼爲娼。侯經護憲勸諭令其琴瑟復調。故近已同居。無事例至一時忽起。還爾行兇。且又直入他家多戕一命耶。誰無家室。誰乏恩情。忍以紅顏飲茲白刃。則其中憤激迫而出此者。自可不問而知也。刻下輿論沸騰。有恨婦行不端。江宜推刃者。有讀江誠大丈夫。婦死不足惜者。從無怒江兇狠嗟婦慘死者。吁。殺人償命。罪固當誅。而死通整兩人所犯尤重。悠悠之口。究與婦何怨。與江所恩。直親同床如行路耶。有驟風聞而告余曰。江爲粵之番禺人。婦則潮陽人。旗籍而乃父則已出旗者。江在家時素操農業。聞婦實不安於室。惟人言藉藉而證據茫范。無從捉摸。候因里人以婦行不修。有汚桑梓。欲以入豚之竹笠載婦而溺諸河。此俗例處淫婦法也。江念結髮恩情急挈以來。助未幾來。檳榔初到時。江以挑賣百果粥爲活。迨始作東洋車夫。詎婦水性楊花。隨風活惹。江經百般勒致。掩耳弗聞。以致對訟公堂。欲作知還倦鳥。其奈格于西例。婦人有自主之條。經官調停只得仍居異地。近江突接家信。悉父母兄弟均被囚獄中。蓋泰山泰水以江誘妻南渡。迫令爲娼。獨具控向江家索女。故連及高堂昆弟。被官押追。故也。江怒曰。某以一婦人故。以致家散大亡。罪惡難逃。不如殺婦亡命天涯。不復歸見江東父老矣。此江殺婦與公論叢輿所由來也。漁曰。如子所言。則事出有故。惟是閭房曖昧。誰則知之。道路之言烏能盡信。江既妄言漁亦妄聽。一俟真兇既獲徐審確情已斗然漁因茲面有感于南洋婦道矣。夫古訓教亦已嚴矣。女有三從在家從父出嫁從夫死從子女有四德姑德婦言婦容婦工女有七出不順父母出無子出淫出妬出惡疾出多言出竊盜出然苟能修四德則三從自解七出無虞已所謂婦德者孝翁姑敬丈夫和妯娌睦親族恤子女修中饋之類是也。婦言者不苟言不苟笑。內言不出外言不入是也。婦容者坐如鐘立如松臥如弓行如風頭莫露。

目 録

論南洋夫婦道衰
荷直遠和
孩屍賊聽
風波險惡
廿人度夜
亂衆畏威
英使續能
折足貽憂
掌珠墮地
深思遠慮
人才難得
俄英續信
本廠及宣
美國政官
東報譯志
定識有期
由電兩紀
舟行兩報
鐵路續聞
各行告白
美西交惠
聘員理訟
好奇實世
倭督解組
輪船行期

外埠代理芳名	門光章瑞發號黃永成連升先生	新嘉坡叻具各號有禮先生
大馬路中興子一先生	小坡助木益寶隆林錦基先生	怡保廣利源號陳仁昌先生
亞沙漢邱昭恩甲政	檳城盛發棧許志頌先生	吉隆坡泰生號張五九先生
日里埠林德水甲政	龍島坤許再傳甲政	安順埠林金生先生
民豐埠林清溪甲政		

知議入股而崇西學八股誠為無用之物然使華人皆能西學朝廷竟以西學取士而取士仍照八股之功令用人仍按資格以推選則變其體而不變其用變其未而不變其本吾恐蒙蔽因循粉飾資緣之弊終不能除也豈非與不變無以異哉然則欲絕其弊將奈何曰欲拔真才宜從公舉始欲真才之樂為國用宜從不拘資格始

日比通商 ○倭人商務經營不遺餘力前曾遣使至比利時國訂立通商條約一節已紀報章頃接十四日英京勞打來電云日比商約刻經訂成在比國會已畫押准照施行矣

要電彙登 ○十五日英京勞打電言李傅相往見德國前相卑士麥于比得力老比地方坐談歷兩點餘鐘之久兩相論交有素久隔雲山一旦異地重逢均各白頭無恙喜可知也○又云俄皇近抱微恙有事于醫藥○又云美國為英與委內瑞拉之爭欲出面調處令委廷將前所據英國量地人員釋返以息干戈○又云媽搜那連士民既困英兵于查哇城且復佔據媽憐禮那地方并將英國某武員執斃亂鋒如此未卜何日蕩平也○又云四丹居民一律徙居埃及轄內且輿論四起均言願為埃轄是必隨民者政教未善故民思遷地為良也苛政猛於虎請為在上者誦之

使星小味 ○同日電言李傅相車駕已抵德國咸日地方該處官民約備盛儀款接詎傅相政躬弱膺寒疾不可以風未能外出應酬想必滯國年高風塵勞頓偶然抱恙未足為憂也又電云傅相經在德國製造軍械公司定購軍裝甚多

英師捷電 ○同日電言南阿非利加州英兵與媽搜那連士民三百餘名在轄和禮接戰英兵勇其殺敗士民然從此若尚未息事則南阿非利加州擬再派兵前往助剿以期靖亂

慶典重逢 ○英皇自登大寶于今垂五十九年矣明年西六月二十八號乃周甲之期舉行慶賀典禮當有一番大熱鬧查一千八百八十七年為五十載在位良辰維時倫敦及天下臣民交賀已稱極盛想來歲又逢大典其鋪張揚厲定必有加也

英弁瓜期 ○前言英廷增派水師副提督一員到東方分統二事茲閱西報云此副提督係派駐新嘉坡洋面師船而正提督則在香港江駐守以重邊防以息外侮英人留意水軍于此可見

朝人向俄 ○日本之欲兼併朝鮮蓄謀已久其敢發難者祇能深窺中國之柔弱而未計及俄國之沾手故刻意虐朝變本加厲豈知朝人恨倭之切不與其難不得已而走險迫而附俄俄人坐收漁利而倭人空失寶山此豈天道使然倭實欺人太甚耳倭報言接漢城電報知悉自西歷六月一號起朝軍陸營改歸俄員教習將倭弁屏退朝王御林軍亦於是日起改衣俄軍裝准朝兵祇准髮而服西裝云

天際魚雷 ○西人製造魚雷為攻敵利用有水面魚雷海底魚雷并有捕捉魚雷之船其製日巧其用日精似於此可歎觀止矣不知西人善運巧思製雷幾於觸物翻新莫窮其妙近聞有西人想出新法製就空際魚雷誠行軍利器其法以機器一個滿載輕汽之小汽球從空中行駛可久可速能上能下球可載重三四十磅自地面升騰可至五百至千尺高球下懸繫五金圓筒其筒載電氣將以此電氣為燃燒球中氣之用球底懸袋一個滿載炸藥此物若觸礙物即能炸爆以之攻墻垣燬營壘則無不摧堅而成灰燼矣此球駕駛難難用兵數名則足以攻敵矣

留意天文 ○日行黃道月行白道各備循常無差者也而人所居有東西南北正視側視之別則見各不同謂之里差亦曰視差昏旦出入晏夙異時言日月者胥于是乎準至交食之間則又日有差而月無差矣蓋以日天高月天低朔而同道則月掩而日食日食之有差者譬之丸也日丸大而赤月丸小而黑日上月下二丸並懸于一綫之上人目直觀參綫之下則黑丸必掩赤丸而幾沒似食之既及側目旁視之則秒分多寡隨見各殊而差生矣占之精天文家者有見于此今之欲求其詳而徵其顯且不遺餘力者吾於西人見之本歲七月初一日為西八月九號乃日食之期且至於既有加那若者英之名流也幼習天文而於此理未得其奧茲達斯會爰邀數同志者偕往日之扶桑出浴之區窺窮其異經已就道矣更聞美法兩國亦有名流同作是想如是而講求其道宜西人之遊心於穆之表而不可思議矣

絲茶計數 ○英國華新報載一千八百九十五年由中國印度兩處運入英國之茶合值英金三百三十萬磅中國日本出口之絲運往各國計上海出口七萬八千九百包廣州出口二萬九千六百包比較上年少一萬包左右橫濱出口六萬七千包比較上年多一萬包此減彼增必有故矣此間茶市一如往歲惟產茶各國情形少異中國似有起色發出茶葉約計五十萬磅較之上年大有增長然亦烏龍綠茶居多

錫案仍懸 ○明馬也公司前控邱瑞穆失信五款第一款係控邱某任該公司錫務于本年西正月十五號有偷兌錫二百零一吊值銀五千九百零五元零八占第二款係控邱某于西四月十七號復偷兌錫一百一十吊值銀二千七百元第三款係控邱某于西三月四號至四月二十八號共偷兌錫一千零三吊值銀三萬一千四百六十六元八角第四款係控邱某于西三月四號至三月二十八號止共偷兌錫一千三百六十九吊四占第五款係控邱某于西三月四號至三月二十八號止共偷兌錫一千三百六十九吊四占第六款係控邱某于西三月四號至三月二十八號止共偷兌錫一千三百六十九吊四占第七款係控邱某于西三月四號至三月二十八號止共偷兌錫一千三百六十九吊四占第八款係控邱某于西三月四號至三月二十八號止共偷兌錫一千三百六十九吊四占第九款係控邱某于西三月四號至三月二十八號止共偷兌錫一千三百六十九吊四占第十款係控邱某于西三月四號至三月二十八號止共偷兌錫一千三百六十九吊四占